

# Chère lectrice, cher lecteur

Autor(en): **Steinmann, Walter**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Energieia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie**

Band (Jahr): - **(2005)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

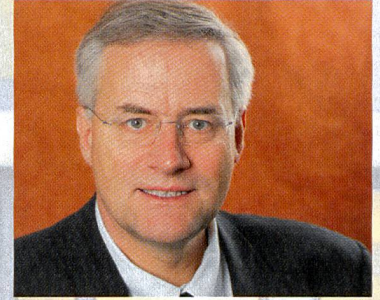
<http://www.e-periodica.ch>

## Chère lectrice, cher lecteur,

L'époque des réserves énergétiques apparemment illimitées est révolue, des pénuries obscurcissent l'horizon. Elles se traduisent déjà par une hausse des cours du pétrole, du gaz et de l'uranium. L'énergie n'est plus, depuis longtemps, un sujet réservé aux ingénieurs et aux techniciens: aujourd'hui, les consommateurs lambda réfléchissent aussi où acheter leur mazout moins cher, comment économiser de l'énergie ou recourir aux sources renouvelables.

L'énergie devient toujours plus une priorité de l'agenda social et politique alors que la lutte pour les ressources énergétiques rares s'intensifie sur la scène internationale. Assurer à long terme la sécurité de l'approvisionnement national ainsi que la durabilité en matière de production et de consommation d'énergie n'est possible que si des objectifs et des stratégies sont clairement définis.

L'Office fédéral de l'énergie a commencé, il y a un an, à élaborer des scénarios énergétiques pour 2035, sur lesquels se fonderont les décisions politiques de principe et les changements de cap. Auparavant, les différentes options, perspectives et visions de notre avenir énergétique doivent faire l'objet d'un vaste débat public. Faut-il poursuivre la politique énergé-



tique des cinquante dernières années ou lui donner un cours nouveau? Pour aller dans le bon sens, les discussions doivent déterminer la voie que la majorité est disposée à suivre. Ces prochains mois, le «Forum Perspectives énergétiques 2035», sous la direction de l'ancienne conseillère d'État Dori Schaer-Born, étudiera les options en identifiant les éléments de consensus et les points de dissension.

Il est possible d'avancer vers un avenir énergétique durable, qui réponde à toutes les attentes de la société, de l'environnement et de l'économie. Des orientations claires et des conditions-cadres précises pour l'économie énergétique indiqueront la voie à suivre.

*Walter Steinmann*  
 Directeur de l'Office fédéral  
 de l'énergie OFEN

**Votre avis nous intéresse!  
 Ecrivez-nous à**

**energeia,  
 Office fédéral de l'énergie OFEN,  
 3003 Berne, office@bfe.admin.ch**

**energeia.**

### Impressum

energeia – Bulletin de l'Office fédéral de l'énergie OFEN  
 Paraît six fois par an en deux éditions séparées française et allemande.  
 Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Berne.  
 Tous droits réservés.

**Adresse:** Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
 Tél. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00  
 office@bfe.admin.ch

**Comité de rédaction:** Klaus Riva (rik), Marianne Zünd (zum)

**Rédaction:** Mireille Fleury (flm), Rebecca de Silva (sir),  
 Michael Schärer (sam)

**Mise en page:** raschle & kranz, Atelier für Kommunikation, Berne.  
 www.raschlekrantz.ch

**Internet:** www.suisse-energie.ch

**Infoline concernant SuisseEnergie:** 0848 444 444

### Source des illustrations

Couverture: Fotoagentur Ex-press

p. 1: Fotoagentur Ex-press; OFEN Berne

p. 2–7: Fotoagentur Ex-press

p. 8–9: Fotoagentur Ex-press; Paul Scherrer Institut

p. 10: OFEN Berne

p. 11: EPF Zurich

p. 12: Fotoagentur Ex-press

### AU SOMMAIRE

<b>Editorial</b>	1
<b>Energies renouvelables</b>	
Où se situe la Suisse en comparaison internationale?	2
<b>Energie nucléaire</b>	
Quel est l'avenir de l'énergie nucléaire? Un tour d'horizon international	4
<b>Efficacité énergétique</b>	
Appareils ménagers efficaces: On exige beaucoup des fabricants	6
<b>Recherche &amp; innovation</b>	
Imbrication internationale de la politique énergétique suisse	8
<b>Distinction</b>	
Prix du journalisme Alstom: Excellence dans le domaine des médias	10
<b>En bref</b>	11
<b>Services</b>	13